

Ročná správa za rok 2006

OBSAH

Úvod	3
Realizované aktivity a podporené projekty v roku 2006	5
Štruktúra príjmov za rok 2006 podľa zdrojov	9
Prehľad o darcoch pri daroch nad 10 000 Sk	9
Štruktúra nákladov Nadácie VÚB za rok 2006	11
Výška výdavkov (nákladov) na správu nadácie pre kalendárny rok 2006	11
Správa nezávislého audítora	12

Úvod

Nadácia VÚB bola založená 12. decembra 2003. Jej zakladateľom je Všeobecná úverová banka, a.s. Ako člen medzinárodnej skupiny Intesa Sanpaolo si VÚB banka plne uvedomuje spoločenskú zodpovednosť a potrebu podporovať projekty a aktivity prospešné pre spoločnosť, v ktorej pôsobíme. Novou etapou činnosti a snahou o intenzívnejšie profilovanie sa na poli spoločenskej zodpovednosti bolo rozhodnutie založiť Nadáciu VÚB. Nadácia sa riadi stratégiou vytvorenou v súlade s poslaním, víziou a misiou banky a svoju podporu smeruje predovšetkým do dlhodobých projektov celoslovenského i lokálneho charakteru.

Cieľom Nadácie VÚB je podporiť rozvíjanie duchovných hodnôt, vzdelávania, zachovania kultúrneho dedičstva, ochrany ľudských práv a iných humanitných cieľov. Angažuje sa v oblastiach vzdelávania, umenia a charity, a preto vytvorila nadačné programy:

**pre Nádej
pre Vzdelanie
pre Umenie**

Nadácia VÚB napína svoje poslanie:

- podporovaním projektov vybraných v grantovej schéme,
- podporovaním a realizovaním projektov spoločenskej zodpovednosti a kultúrneho dedičstva,
- podporovaním zamestnaneckých projektov.

Správna rada Nadácie VÚB

Predseda:

Ignacio Jaquotot

Členovia:

Tomas Spurny
Ján Mikušinec

Správca:

Martina Slezáková
(štatutárny zástupca)

Partneri

Nadáci VÚB poskytuje administratívny, poradenský a odborný servis 1. slovenské neziskové servisné centrum, ktoré prostredníctvom svojich odborníkov zabezpečuje profesionálne služby a poradenstvo v oblastiach práva, ekonomiky a manažmentu pre mimovládne organizácie. 1. SNSC je partnerom Nadácie VÚB od roku 2005.

Vízia a poslanie

Vízia

Nadácia VÚB je významný, dôveryhodný a moderný fond na podporu dobrých vecí, ktorý vytvára programy a finančné zdroje na pomoc koncepčných riešení v oblasti vzdelávania, kultúry a charity.

Poslanie

Významnou a dlhodobou úlohou Nadácie VÚB je podporovať oblasti spoločenského života, ktorým chýbajú finančné zdroje na dosiahnutie kvalitnej a stabilnej úrovne. Chceme prispievať k lepšej vzdelanosti ľudí, uchovávať kultúrne dedičstvo našej krajiny, podporovať talenty v oblasti kultúry a podávať pomocnú ruku tým skupinám obyvateľstva, ktoré to najviac potrebujú.

Predovšetkým sa usilujeme:

- umožniť mladým ľuďom rozširovať vedomosti a získavať nové skúsenosti,
- podporovať tvorbu a prezentáciu súčasného umenia a zachovávať kultúrne hodnoty našej krajiny,
- zlepšovať kvalitu života mentálne a telesne postihnutých spoluobčanov, pomáhať deťom z náhradných rodín a iným skupinám obyvateľov, ktorí potrebujú našu pomoc.

Nadácia VÚB má ambíciu nielen darovať finančné prostriedky, ale prostredníctvom svojich aktivít dosiahnuť kvalitatívne spoločenské zmeny v oblasti **vzdelávania, kultúry a charity**.

Svoje poslanie napĺňame realizovaním vlastných projektov a poskytovaním finančných príspevkov projektom, ktoré vyberáme prostredníctvom otvorených **grantových schém** na základe výsledkov transparentného hodnotiaceho procesu.

Realizované aktivity a podporené projekty v roku 2006

V roku 2006 Nadácia VÚB pokračovala vo svojej činnosti a významne rozšírila svoje aktivity. V rámci troch nadačných programov bolo podporených **25 projektov.**

Nosnými projektmi Nadácie v roku 2006 boli projekty **Všetci sú doma, Bezpečná cesta do školy, Univerzitná knižnica Bratislava** a súťaž **Malba 2006**. V štvrtom štvrtroku 2006 bola odštartovaná nová tradícia podpory zamestnaneckých projektov vyhlásením zamestnaneckej grantovej schémy.

Nadačný program pre Nádej

Partnerské projekty

Projekt „Všetci sú doma“

Nadácia VÚB dlhodobo podporuje projekt neziskovej organizácie S.P.A.C.E. Projekt aj v roku 2006 pokračoval vo svojej činnosti – finančnou podporou náhradných rodín v oblasti vzdelávania (školné, cestovné do školy, ubytovanie súvisiace s návštevou školy, doučovanie, voľnočasové aktivity, pomôcky a pod.). V roku 2006 bolo do projektu zapojených 150 rodín – 210 rodičov a 452 detí, pričom finančná podpora bola poskytnutá 391 deťom a 11 rodičom. Vďaka podpore Nadácie VÚB sa 10 detí z náhradných rodín bezplatne zúčastnilo na tábore AC Milan Junior Camp. Spolufinancovaný bol aj letný pobyt náhradných rodín pre 120 ľudí. Projekt bol podporený sumou **1 000 000 Sk.**

Projekt „Bezpečná cesta do školy“

Projekt Bezpečná cesta do školy pripravila Nadácia VÚB v spolupráci s Magistrátom hlavného mesta Bratislavy. Tento komunitný projekt mal za cieľ chrániť životy detí a znížiť rizikosť najfrekventovanejších križovatiek v blízkosti 22 bratislavských škôl. Na križovatkách boli osadené nadštandardné dopravné značenia a v prvých týždňoch školského roku 2006/2007 bola zabezpečená prítomnosť policajných hliadok, aby sa deti dostali do školy bezpečne. Projekt bol podporený sumou **500 000 Sk.**

Projekt „Medzi nami“

Projekt realizuje občianske združenie Medzi nami a je zameraný na pomoc sociálne slabším rodinám a rodinám s postihnutým členom prekenuť ich ťažkú sociálnu situáciu. Projekt bol podporený sumou **200 000 Sk.**

Otvorená grantová schéma

Otvorená grantová schéma bola vyhlásená v auguste 2006 a celkovo sa do nej prihlásilo 40 žiadateľov o grant. Hodnotenie prebiehalo v dvoch etapách. Správna rada Nadácie VÚB rozhodla o pridelení grantov v celkovej výške **4 109 897 Sk** nasledujúcim projektom:

1. OZ Barlička, Prešov – projekt **Práca v radosi**

Schválený grant: **382 500 Sk**

Cieľom projektu je podpora vytvárania pracovných miest pre hendikepovaných mladých ľudí s nadväzným zlepšením možností na rozšírenie chránenej dielne, ako aj zlepšenie podmienok na dlhodobé udržanie pracovného miesta, rozšírenie sortimentu produkcie chránenej dielne o ďalšie výrobky. Projekt umožní mladým ľuďom začleniť sa do pracovného procesu. Vyhnú sa tak procesu sociálnej exklúzie so všetkými jej negatívnymi dôsledkami na osobnosť mladého človeka so zdravotným postihnutím.

2. Komunita Kráľovnej pokoja, Močenok – projekt **Chránená dielňa KKP Močenok**

Schválený grant: **500 000 Sk**

Projekt sleduje posilnenie rastu osobnosti, vzdelanostnej úrovne, zvýšenia pracovných zručností, návykov a schopností 6 zamestnancov so zdravotným postihnutím zamestnaných v chránenej dielni.

3. ZPMP Vranov nad Topľou – projekt **Aj my sme tu**

Schválený grant: **500 000 Sk**

Projekt je zameraný na integráciu 3 skupín, ktoré pracujú v ZPMP a v chránenej dielni. Vzájomná prepojenosť a spolupráca medzi občanmi s mentálnym postihnutím pri pracovnej rehabilitácii, občanov so zdravotným postihnutím v chránenej dielni a zdravých občanov ako pracovných asistentov. Projekt pomôže vytvoriť také pracovné podmienky, pri ktorých občania s mentálnym postihnutím získajú pracovné návyky a zručnosti vo viacerých odboroch a neostanú len ako celoroční obyvatelia ústavov.

4. OZ Začať spolu, Partizánske – projekt **Som jedným z vás**

Schválený grant: **199 200 Sk**

Projekt je zameraný na plnohodnotné začlenenie sa mentálne, telesne, zmyslovo a kombinovane postihnutých ľudí do života a pracovného procesu. Jednotlivé aktivity sú zamerané na poskytnutie pracovnej a telesnej rehabilitácie a na aktivity vedúce k vytvoreniu štandardných pracovných návykov.

5. OZ Inklúzia, Bratislava – projekt **Hľadám kolegu – chránená dielňa Radnička**

Schválený grant: **480 000 Sk**

Cieľom projektu je šírenie myšlienok inklúzie medzi verejnosťou, podpora rozvoja pracovných príležitostí ľudí so zdravotným postihnutím a snaha o zapojenie firemných dobrovoľníkov do života chránenej dielne Kaviareň Radnička. Formou tréningov bude projekt hľadať nových spolupracovníkov a nových pracovníkov nielen pre chránenú dielňu, ale aj pre iné podobné prevádzky na voľnom trhu práce.

6. Efekt AVG, s. r. o., Pezínok – projekt **Cukráreň v požiarnej zbrojnici**

Schválený grant: **500 000 Sk**

Projekt nadväzuje na niekoľkoročné skúsenosti s prevádzkou chránenej dielne zameranej na cukrársku výrobu zriadením novej chránenej dielne – Cukrárne/kaviarne v Požiarnej zbrojnici v Pezínku s cieľom vytvoriť 8 pracovných miest, z čoho je 6 pracovných miest určených pre zdravotne postihnutých občanov.

7. Stredisko evanjelickej diakonie

– Dom na polceste, Veľký Slavkov

– projekt **Prvá šanca – resocializácia chlapcov s mentálnym a telesným postihnutím**

Schválený grant: **438 300 Sk**

Projekt je pomocou mladým sociálne a zdravotne znevýhodneným ľuďom. Jeho cieľom je, aby zapojení získali stabilné pracovné, povinnostné a sociálne návyky, ktoré by im umožnili získať stabilnú prácu a postaviť sa na vlastné nohy.

8. Výrobné družstvo DOZA, Sobrance

– projekt **Vytváranie nových pracovných miest pre ZP občanov**

Schválený grant: **260 000 Sk**

Realizáciou projektu sa vytvoria pracovné miesta pre ľudí s mentálnym, telesným alebo kombinovaným postihnutím v lokalite Sobrance a okolí a skvalitní sa tak ich život v komunite. Zakúpením zariadenia dielne sa vytvorí päť nových pracovných miest pre zdravotne postihnutých občanov.

9. Nadácia Lumen, Šoporňa – Štrkovec – projekt **Skvalitnenie pracovnej terapie klientov zariadenia vybudovaním záhradníckej dielne**

Schválený grant: **220 080 Sk**

Cieľom projektu je skvalitnenie pracovnej terapie klientom domova vybudovaním záhradníckej dielne, ktorá poskytne priestor pre zmyslupnejšie využívanie voľného času, stretávanie sa s intaktnou populáciou, rozšíria sa možnosti bežných denných činností v prírode i za nepriaznivého počasia (opekanie, výučba, posedenie v prírode, pracovná terapia). Klienti budú mať priestor pre výchovnú a záujmovú činnosť priamo v prírode a prirodzeným spôsobom sa stimuluje ich ďalší vývin a rozvoj sociálnych spôsobilostí.

10. OZ Žiarsko, Slaská – projekt **Lepší život**

Schválený grant: **374 000 Sk**

Cieľom projektu je stabilizácia činnosti organizácie a jej trvalodržateľný rozvoj. Špecifickým cieľom projektu je zvýšiť predajnosť výrobkov z chránenej dielne a rozšíriť tvorivé dielne o nové odbory, ako aj realizovať výstavy prác detí z tvorivých dielní.

11. Peter Šútor, Banská Bystrica – projekt **Udržanie a rozvoj chráneného pracoviska**

Schválený grant: **205 817 Sk**

Cieľom projektu je udržanie a rozvoj chráneného pracoviska, predovšetkým obnovením zastareného vybavenia dielne.

12. Domov, n.o., Veľké Kapušany – projekt **Šanca pre každého... pracovná rehabilitácia**

Schválený grant: **50 000 Sk**

Cieľom projektu je aktivizácia ubytovaných dôchodcov formou pracovnej terapie oživením tkáčskeho remesla a napomáhanie zdravotne postihnutým občanom začleniť sa znovu do komunitného života.

Nadačný program pre Umenie

Partnerské projekty

Projekt „Maľba 2006 – Cena Nadácie VÚB za maliarske dielo pre mladých umelcov“

Súťaž Maľba je novou tradíciou v činnosti Nadácie VÚB, ktorá sa začala v roku 2006. Jej cieľom je podporiť vznik nových kultúrnych hodnôt, predovšetkým mladých výtvarníkov a vytvoriť pre nich vhodné podmienky na etablovanie sa na profesionálnej umeleckej scéne. Súťaž sa bude konať každoročne. V pilotnom ročníku vyhlásením v auguste sa zúčastnilo 85 výtvarníkov, ktorí prihlásili spolu 159 diel. Vyhlásenie víťazov a vernisáž výstavy najlepších 20 diel sa uskutočnilo 4. decembra 2006. Výstava bola prístupná bezplatne verejnosti až do Vianoc v bratislavskom kostole Klarisky. Súťaž bola podporená celkovou sumou **1 160 344 Sk.**

Projekt „Reštaurovanie oltára sv. Klimenta v Španej Doline“

Cieľom projektu je zreštaurovanie bočného oltára sv. Klimenta z konca 16. storočia v rímskokatolíckom kostole v Španej Doline. Ide o vzácny pamiatkový objekt kultúrneho dedičstva Slovenska. Nachádza sa na ňom najstaršie znázornenie obce Špania Dolina a zobrazenie banských diel, ktoré je na našom území druhým najstarším. Projekt bol podporený sumou **300 000 Sk.**

Projekt „Reštaurovanie obrazov na Trenčianskom hrade“

Cieľom projektu je zreštaurovanie barokových a renesančných obrazov zo zbierky šľachtickej rodiny Illešházi-ovcov, ktorá patrí medzi najkomplexnejšie a najrozsiahlejšie šľachtické umelecké zbierky na Slovensku a medzi najcennejšie na našom území. Obsahuje takmer 150 umeleckých diel z obdobia neskorej renesancie a baroka. Zreštaurované obrazy budú predstavené verejnosti a vystavované v Trenčianskom múzeu, ktoré je realizátorom projektu. Projekt bol podporený sumou **500 000 Sk.**

Projekt „Reštaurovanie kresieb majstrov talianskej renesancie v zbierkovom fonde SNG v Bratislave“

Tento projekt je určený na záchranu kultúrneho dedičstva, a to na obnovu pamiatok talianskej proveniencie z vlastníctva Slovenskej národnej galérie v Bratislave, ako i na obnovu technických a technologických kresbových postupov v minulosti pre presnejšiu analýzu a identifikáciu týchto techník. Projekt je realizovaný v spolupráci s katedrou reštaurovania VŠVU a odborníkmi v odbore reštaurovania výtvarných diel vytvorených na papieri. Projekt bol podporený sumou **350 000 Sk.**

Nadačný program pre Vzdelanie

Partnerské projekty

Projekt „Univerzitná knižnica v Bratislave (UKB)“

Nadácia pokračovala v dlhodobej spolupráci s UKB. V roku 2006 financovala nasledujúce projekty:

- digitalizácia bibliografie inkunábul **350 000 Sk**
- digitalizácia bibliografie emblémat **200 000 Sk**

Projekt „Hodnotenie spokojnosti študentov vysokých škôl“

Projekt realizuje občianske združenie ARRA a má za cieľ zistiť názory študentov na kvalitu školy, ktorú navštevujú, kvalitu výučby, pedagógov, infraštruktúry, knižníc a vykonať ich vzájomné porovnanie medzi fakultami príbuzného zamerania.

Projekt bol podporený sumou **200 000 Sk**.

Otvorená grantová schéma

V septembri 2006 bola vyhlásená otvorená grantová schéma v nadačnom programe pre Vzdelanie s podporou 3 mil. Sk. Do schémy bolo prihlásených 8 projektov, z toho Správna rada odsúhlasila pridelenie grantov v celkovej výške 663 820 Sk trom projektom:

- Akadémia klasickej ekonómie – žiadateľ Konzervatívny inštitút M. R. Štefánika: grant **200 000 Sk**
- Implementácia nových poznatkov do osnov Daňového účtovníctva – žiadateľ Nadácia F. A. Hayeka grant **241 020 Sk**
- UNiverzita – žiadateľ AIESEC Bratislava – grant **222 800 Sk**

Štruktúra príjmov za rok 2006 podľa zdrojov

	Príjmy v Sk	% vyjadrenie
Granty	31 100 Sk	0,31 %
Zahraničné súkromné zdroje	0 Sk	
Zahraničné vládne zdroje	0 Sk	
Domáce súkromné zdroje	30 000 Sk	0,30 %
Domáce vládne zdroje	0 Sk	
Jednotlivci	1 100 Sk	0,01 %
Príjmy z činnosti nadácie	0 Sk	
Úroky	40 184 Sk	0,40 %
Výnos z 2 % dane z príjmov FO, PO	9 938 143 Sk	99,29 %
Ostatné a mimoriadne príjmy	0 Sk	
SPOLU PRÍJMY K 31. 12. 2006	10 009 427 Sk	100,00 %

Prehľad o darcoch pri daroch nad 10 000 Sk (v abecednom poradí)

Donor/názov	
Accenture, s.r.o.	30 000 Sk
SPOLU	30 000 Sk

Zoznam partnerov v roku 2006 (v abecednom poradí)

Partner/názov – projekty

Accenture, s.r.o.
AIESEC Bratislava
Domov, n.o.
Efekt AVG, s.r.o.
Komunita Kráľovnej pokoja
Konzervatívny inštitút M. R. Štefánika
Magistrát hlavného mesta Bratislavy
Nadácia F. A. Hayeka
Nadácia Lumen
Občianske združenie ARRA
Občianske združenie Barlička
Občianske združenie Inklúzia
Občianske združenie Medzi nami
Občianske združenie Začať spolu
Občianske združenie Žiarsko
Obec Špania Dolina
Peter Šútor
S.P.A.C.E., n.o.
Stredisko evanjelickej diakonie – Dom
na polceste
Trenčianske múzeum
Univerzitná knižnica v Bratislave
VŠVU
Výrobné družstvo DOZA
ZPMP Vranov nad Topľou

Partner/názov – ostatní

1. slovenské neziskové servisné
centrum
Core4
Dynamic Relations 2000, s.r.o.
Globe production, s.r.o.
isifa Image Service Slovakia, s.r.o.
Istropolitana D'Arcy, s.r.o.
MHA Slovakia, s.r.o.
Millennium 000, s.r.o.
Notársky úrad JUDr. Roman Vidovene
Partnerstvo, n.o.
Profimedia.CZ, s.r.o.
Slovenská pošta, a.s.
VÚB, a.s.

Štruktúra nákladov Nadácie VÚB za rok 2006:

	Náklady v Sk	% vyjadrenie
Administratívne náklady (výdavky (náklady) na správu nadácie)	513 842 Sk	5,11 %
Ochrana a zhodnotenie majetku	0 Sk	
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie	273 771 Sk	2,72 %
Prevádzka nadácie	237 678 Sk	2,37 %
Odmena za výkon funkcie správcu	0 Sk	
Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu	0 Sk	
Mzdové náklady	0 Sk	
Iné náklady priamo súvisiace s prevádzkou nadácie	2 393 Sk	0,02 %
Granty – Fondy	0 Sk	
Granty – Schémy	0 Sk	
Granty – Vlastné projekty	9 534 061 Sk	94,89 %
Nadačný program „pre Nádej”	5 809 897 Sk	57,82 %
Nadačný program „pre Vzdelanie”	1 413 820 Sk	14,07 %
Nadačný program „pre Umenie”	2 310 344 Sk	22,99 %
SPOLU NÁKLADY K 31. 12 .2006	10 047 903 Sk	100,00 %

Výška výdavkov (nákladov) na správu nadácie pre kalendárny rok 2006

Podľa článku 10 ods. 1 Nadačnej listiny Správna rada určila výšku výdavkov (nákladov) na správu nadácie v štruktúre podľa článku 10 ods. 2 na kalendárny rok 2006 v miere nevyhnutnej na zabezpečenie jej činnosti vo výške maximálne do 7,5 % zo všetkých výdavkov (nákladov).

Správa nezávislého audítora

Zakladateľovi spoločnosti Nadácia VÚB:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Nadácia VÚB („spoločnosť“) zostavenej k 31. decembru 2006, ktorá obsahuje súvahu, výkaz ziskov a strát a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.


Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a informáciách vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť vhodné audítorské postupy, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol spoločnosti. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a primerané východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2006 a výsledok jej hospodárenia za uvedený rok v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

27. apríla 2007
Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Dalimil Dragánovský
Licencia SKAU č. 893